



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service du cadastre et de la géomatique SCG
Amt für Vermessung und Geomatik VGA

Rue Joseph-Piller13, 1701 Fribourg

T +41 26 305 35 56, F +41 26 305 35 66
www.fr.ch/scg

Fribourg, lundi, 6. décembre 2010

Classification fribourgeoise de la couverture du sol

Code Interlis	nb	Description française	Description allemande
Csol_100	0	BATIMENT	GEBAEUDE
Csol_1100	1	BATIMENT SCOLAIRE	SCHULGEBAEUDE
Csol_1101	2	Ecole	Schule
Csol_1102	3	Ecole supérieure	Hochschule
Csol_1103	4	Ecole professionnelle	Berufsschule
Csol_1104	5	Collège	Kollegium
Csol_1105	6	Université	Universität
Csol_1200	7	BATIMENT ECCLESIASTIQUE	KIRCHLICHES GEBAEUDE
Csol_1201	8	Cathédrale	Kathedrale
Csol_1202	9	Eglise	Kirche
Csol_1203	10	Chapelle	Kapelle
Csol_1204	11	Temple	Tempel
Csol_1205	12	Couvent	Kloster
Csol_1206	13	Morgue	Aufbahrungs-, Leichenschauh.
Csol_1207	14	Salle paroissiale	Pfarreisaal
Csol_1208	15	Oratoire, sanctuaire	Oratorium, Heiligtum
Csol_1300	16	BATIMENT HOSPITALIER	KRANKENHAUS
Csol_1301	17	Hôpital	Spital
Csol_1302	18	Clinique	Klinik
Csol_1303	19	Home médicalisé	Pflegeheim
Csol_1400	20	FOYER (Asile, home, ...)	HEIM
Csol_1500	21	BATIMENT MILITAIRE	MILITAERISCHER BAU
Csol_1501	22	Caserne	Kaserne
Csol_1502	23	Arsenal	Zeughaus
Csol_1600	24	BATIMENT CULTUREL	KULTURELLER BAU
Csol_1601	25	Château	Schloss
Csol_1602	26	Remparts, tour	Ringmauer, Turm
Csol_1603	27	Musée	Museum
Csol_1604	28	Salle de spectacle	Theatersaal
Csol_1605	29	Bibliothèque	Bibliothek
Csol_1606	30	Centre de loisirs	Freizeitzentrum

Csol_1700	31	BATIMENT A VOCATION SPORTIVE	SPORTBAU
Csol_1701	32	Centre sportif	Sportzentrum
Csol_1702	33	Halle de sport	Sporthalle
Csol_1703	34	Piscine couverte	Hallenbad
Csol_1704	35	Patinoire couverte	Eishalle
Csol_1705	36	Vestiaire	Garderobe
Csol_1706	37	Manège	Reithalle
Csol_1707	38	Stand de tir	Schiesstand
Csol_1708	39	Ciblerie	Scheibenstand
Csol_1709	40	Refuge	Schutzhütte
Csol_1800	41	BATIMENT PUBLIC	OEFFENTLICHER BAU
Csol_1801	42	Abri PC	Zivilschutzanlage
Csol_1900	43	BATIMENT ADMINISTRATIF	VERWALTUNGSGEBAEUDE
Csol_2000	44	BATIMENT RESIDENTIEL	WOHNHAUS
Csol_2001	45	Habitation individuelle	Einfamilienhaus
Csol_2002	46	Habitation collective	Mehrfamilienhaus
Csol_2003	47	Habitation mixte	Wohn- und Geschäftshaus
Csol_2100	48	BATIMENT AGRICOLE	LANDWIRTSCHAFTGEBAEUDE
Csol_2101	49	Habitation, rural	Wohn- und Oekonomiegebäude
Csol_2102	50	Rural	Oekonomiegebäude
Csol_2103	51	Chalet d'alpage	Alphütte
Csol_2104	52	Grange	Scheune
Csol_2105	53	Silo	Silo
Csol_2106	54	Ecurie (Etable, bergerie, ...)	Stall(Pferde-, Vieh-, Schaf-)
Csol_2107	55	Porcherie	Schweinstall
Csol_2108	56	Halle avicole	Geflügelhalle
Csol_2109	57	Poulailler	Hühnerstall
Csol_2110	58	Rucher	Bienenhaus
Csol_2111	59	Clapier	Kaninchenstall
Csol_2112	60	Serre	Gewächshaus
Csol_2113	61	Bûcher	Holzschopf
Csol_2114	62	Halle agricole	Landwirtschaftliches Gebäude
Csol_2115	63	Fosse à lisier	Jauchegrube
Csol_2200	64	STATION DE TRANSPORT	VERKEHRSGEBAEUDE
Csol_2201	65	Gare ferroviaire	Bahnhof
Csol_2202	66	Gare routière	Autobusbahnhof
Csol_2203	67	Aéroport	Flughafen
Csol_2204	68	Station de remontée mécanique	Liftstation
Csol_2205	69	Station service	Tankstelle
Csol_2206	70	Garage collectif	Autoeinstellhalle
Csol_2207	71	Garage	Garage
Csol_2208	72	Centre d'entretien	Werkhof
Csol_2300	73	BATIMENT COMMERCIAL	HANDELSGEBAEUDE
Csol_2301	74	Magasin	Geschäft

Csol_2302	75	Supermarché	Supermarkt
Csol_2303	76	Centre commercial	Einkaufszentrum
Csol_2400	77	BAT. INDUSTRIEL ET ARTISANAL	INDUSTRIE- UND GEWERBEBAU
Csol_2401	78	Fabrique, usine	Fabrik, Werk
Csol_2402	79	Centrale énergétique	Energiezentrale
Csol_2403	80	Laboratoire	Laboratorium
Csol_2404	81	Chaufferie	Heizhaus
Csol_2405	82	Station de pompage	Pumpstation
Csol_2406	83	Station d'épuration	Kläranlage
Csol_2407	84	Station transformatrice	Transformatorstation
Csol_2408	85	Station de relèvement	Pegelstation
Csol_2409	86	Bâtiment d'exploitation	Betriebsgebäude
Csol_2410	87	Réservoir	Reservoir
Csol_2411	88	Dépôt à citerne	Tanklager
Csol_2412	89	Antenne	Antenne
Csol_2413	90	Laiterie	Käserei
Csol_2500	91	BATIMENT HOTELIER	GASTSTAETTEN-, BEHERBERGUNGSG.
Csol_2501	92	Café, restaurant	Gaststätte, Restaurant
Csol_2502	93	Hôtel	Hotel
Csol_2503	94	Buvette	Buvette
Csol_2600	95	BATIMENT DIVERS, DEPENDANCE	VERSCHIEDENE BAUTEN, NEBENGEB.
Csol_2601	96	Atelier	Werkstatt
Csol_2602	97	Couvert	Unterstand
Csol_2603	98	Chenil	Hundezwinger
Csol_2604	99	Entrepôt	Lagerhaus, Speicher
Csol_2605	100	Four	Ofenhaus
Csol_2606	101	Hangar	Schuppen, Hangar
Csol_2607	102	Pavillon	Pavillon
Csol_2608	103	Pergola	Pergola
Csol_2609	104	Remise	Einstellraum, Remise
Csol_2610	105	Volière	Voliere
Csol_2700	106	SURFACE A REVETEMENT DUR	FLAECHEN MIT BELAG
Csol_2701	107	Place (revêtue)	Platz (befestigt)
Csol_2702	108	Place de jeux et de loisirs	Spiel- und Freizeitplatz
Csol_2703	109	Place de sport	Sportplatz
Csol_2704	110	Route	Strasse
Csol_2705	111	Chemin	Weg
Csol_2706	112	Chemin (revêtu)	Weg (befestigt)
Csol_2707	113	Chemin (gravelé)	Weg (bekiest)
Csol_2708	114	Sentier	Fussweg
Csol_2709	115	Sentier (revêtu)	Fussweg (befestigt)
Csol_2710	116	Sentier (gravelé)	Fussweg (bekiest)
Csol_2711	117	Chemin de fer	Bahnreal
Csol_2712	118	Place d'aviation	Flugplatz

Csol_2713	119	Piscine	Schwimmbad
Csol_2714	120	Bassin	Wasserbecken
Csol_2715	121	Bassin de STEP	Klärbecken
Csol_2716	122	Trottoir	Trottoir
Csol_2717	123	Piste cyclable	Radweg
Csol_2718	124	Ilot	Verkehrinsel
Csol_2719	125	Place (gravelée)	Platz (bekiest)
Csol_2720	126	Place	Platz
Csol_2800	127	SURFACE VERTE	HUMUSIERTE FLAECHE
Csol_2801	128	Jardin d'agrément	Garten
Csol_2802	129	Place de jeux et de loisirs	Spiel- und Freizeitplatz
Csol_2803	130	Place de sport	Sportplatz
Csol_2804	131	Pré	Wiese
Csol_2805	132	Champ	Acker
Csol_2806	133	Pâturage	Weide
Csol_2807	134	Culture maraîchère	Gemüsekultur
Csol_2808	135	Verger	Obstgarten
Csol_2809	136	Vigne	Reben
Csol_2810	137	Parc public	Parkanlage
Csol_2811	138	Tourbière	Torfmoor
Csol_2812	139	Talus	Böschung, Abhang
Csol_2813	140	Ilot	Grünanlage (Kleine)
Csol_2814	141	Cimetière	Friedhof
Csol_2815	142	Jardin potager	Gemüsegarten
Csol_2816	143	Bassin de rétention	Rückhaltebecken
Csol_2900	144	EAU	GEWAESSER
Csol_2901	145	Lac naturel	See
Csol_2902	146	Lac artificiel	Stausee
Csol_2903	147	Cours d'eau naturel	Wasserlauf
Csol_2904	148	Canal	Kanal
Csol_2905	149	Roselière	Schilfgürtel
Csol_2906	150	Etang	Teich
Csol_3000	151	SURFACE BOISEE	BESTOCKTE FLAECHE
Csol_3001	152	Forêt	Wald
Csol_3002	153	Bosquet	Gebüsch
Csol_3003	154	Haie	Hecke
Csol_3004	155	Pâturage boisé	Bestockte Weide
Csol_3005	156	Pépinière	Baumschule
Csol_3100	157	SURFACE INCULTE	UNPRODUKTIVE FLAECHE
Csol_3101	158	Rochers, falaises	Felsen, Felswand
Csol_3102	159	Glacier, névé	Gletscher, Firn, Schneefeld
Csol_3103	160	Eboulis	Geröllhalde
Csol_3104	161	Gravière	Kiesgrube
Csol_3105	162	Décharge	Schuttanlageplatz, Mülldeponie

Csol_3106	163	Carrière	Steinbruch
Csol_3107	164	Berge	Uferverbauung
Csol_3108	165	Plage	Strand